

Zmluva o spolupráci pri organizovaní verejného podujatia a udelení Sublicencie

uzatvorená v zmysle ustanovení §269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 65 a nasl. § 72 ods.1 zák. č. 185/2015

Z. z. autorského zákona

Zmluvná strana 1:

adresa:

zastúpené:

IČO:

IČ pre DPH:

Slovenské národné divadlo

Pribinova 17, 819 01 Bratislava

Ing. Vladimír Antala, generálny riaditeľ SND

Mgr. art Michal Vajdička, riaditeľ Činohry SND

00 164 763

SK 2020829954

/ ďalej len: Zmluvná strana 1 alebo SND /

Zmluvná strana 2:

Zastúpená:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

DIČ DPH:

Film Europe s.r.o.

PhDr. Ivan Hronec

Matúškova 2148/10, 831 01 Bratislava 37

35934271

2022007460

SK2022007460

/ ďalej len: zmluvná strana 2 a/alebo spoluorganizátor /

Preambula

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorej základným predmetom činnosti je v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších predpisov rozvoj národnej divadelnej kultúry, ktorú prezentuje aj v zahraničí, umelecká príprava a verejné predvedenie hudobnodramatických, dramatických a tanečných diel, vykonávanie vlastnej sprostredkovateľskej činnosti, ako aj vyvíjanie ďalších významných kultúrnych aktivít. V zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014, číslo: MK-2245/2014-110/12966 v znení neskorších zmien a dodatkov vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, je v zmysle čl. II písm. a) okrem iného aj reklamná a propagačná činnosť a ďalšie aktivity podporujúce rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti.
2. Spoluorganizátor je podnikateľským subjektom v zmysle slovenských právnych predpisov, ktorého hlavnou činnosťou v zmysle obchodného registra je najmä distribúcia filmov, videozáznamov a televíznych programov, Podporné činnosti súvisiace s výrobou filmov, videozáznamov a televíznych programov.
3. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci a súčinnosti za účelom rozvoja a šírenia kultúrnych hodnôt a propagácie činnosti SND a premiéry SND podľa čl. I bod 1 tejto Zmluvy, najmä a v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle a čl. II Štatútu Slovenského národného divadla.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že majú postavenie spoluorganizátorov Podujatia.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu, a že sú spôsobilé uzatvoriť predmetnú zmluvu o spolupráci pri organizovaní podujatia podľa tejto zmluvy.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca medzi zmluvnými stranami pri príprave a realizácii projekcie filmových diel z distribúcie Spoluorganizátora v rámci propagácie premiéry inscenácie Činohry SND Štvorec réžia: M. Amsler dňa 2.2.2019 v sále Činohry SND (ďalej len „podujatie“ alebo „predstavenie“)
Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom programe projekcie :
Vyššia moc, 120 min. o 11.00 hod a Štvorec, 142 min o 15.00 hod ; réžia: R. Östlund

(ďalej len „dielo“)

2. V rámci uvedeného podujatia bude zmluvná strana 1 vystupovať ako spoluorganizátor podujatia a zmluvná strana 2 ako spoluorganizátor podujatia.

3. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje zabezpečiť v rámci spolupráce svoje plnenia špecifikované v tejto zmluve. Každá zo zmluvných strán nesie zodpovednosť za svoje záväzky vyplývajúce z povinností stanovených touto zmluvou, ak táto zmluva nestanovuje niečo iné. Akékoľvek záväzky v súvislosti s tretími osobami vyplývajúce z realizácie Podujatia podľa tejto Zmluvy, ktoré by zaväzovali druhú zmluvnú stranu sa zmluvné strany zaväzujú dohodnúť vopred.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Zmluvná strana 1 – SND sa ako spoluorganizátor sa zaväzuje:

1. Spolupracovať so Spoluorganizátorom na realizácii podujatia, vrátane prípravy podujatia

3. Poskytnúť v rámci spolupráce priestory SND a príslušných obslužných priestorov, vrátane zákulisia, na prípravu a realizáciu podujatia podľa časového harmonogramu, ktorý je dostatočne vopred dohodnutý medzi zástupcami zmluvných strán – vedúcim technickej prevádzky Činohry SND a produkčným pracovníkom Spoluorganizátora.

4. Poskytnúť v rámci spolupráce podľa tejto Zmluvy stávajúce, projekčné, ozvučovací, svetelné a javiskové technológie Sály Činohry SND na zabezpečenie riadneho priebehu podujatia vrátane jej prípravy. SND na svoje náklady uhradí spotrebné rekvizity.

5. Poskytnúť súčinnosť pri realizovaní podujatia, zabezpečovaní služieb technických pracovníkov Činohry SND počas prípravy a realizácie podujatia, ktorý je dostatočne vopred dohodnutý medzi zástupcami zmluvných strán.

6. V deň uskutočnenia podujatia zabezpečiť a uhradiť služby obslužného, požiarného a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzačky, hasiči, SBS a pod.) podľa štandardov platných v SND.

7. SND sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť rezervácie, predaj a distribúciu vstupeniek na podujatie.

8. SND sa zaväzuje informovať o podujatí prostredníctvom svojich štandardných tlačенých propagačných a informačných materiálov, na svojej internetovej stránke, sociálnych sieťach a iných štandardne využívaných formách propagácie a informovania verejnosti. Spoluorganizátor sa zaväzuje poskytnúť SND svoje logo v požadovanej kvalite a formáte

B. Zmluvná strana 2 - Spoluorganizátor sa zaväzuje:

1. Spoluorganizátor sa zaväzuje spolupracovať s SND na tvorbe a realizácii podujatia podľa tejto Zmluvy, na vlastné náklady zabezpečiť a doručiť filmový materiál na adekvátnom audiovizuálnom nosiči do sídla SND určený na premietanie podľa článku I tejto zmluvy v zodpovedajúcej kvalite a formáte.

2. Spoluorganizátor vyhlasuje, že v plnej miere vysporiadal a uhradil, alebo sa zaväzuje uhradiť na vlastné náklady, všetky práva, licencie a finančné nároky ako aj iné nároky súvisiace s podujatím podľa čl. I tejto Zmluvy. Spoluorganizátor vyhlasuje a podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že vysporiadal a uhradil alebo sa zmluvne zaviazal uhradiť odmeny všetky licencie a poplatky za použitie diela v súvislosti s uvedenými predmetného predstavenia, ktoré sa Spoluorganizátor zaväzuje podľa predmetnej zmluvy plniť a na vlastné náklady hradiť a plne vysporiadať. Žiadne povinnosti Spoluorganizátora vyplývajúce zo zmluvy medzi Spoluorganizátorom a inscenačným tímom nemôžu byť prevedené na SND pokiaľ nie je dohodnuté v tejto zmluve inak. SND nevzniká žiadna povinnosť, ako ani zodpovednosť súvisiaca s dielom.

3. Spoluorganizátor sa zaväzuje uvádzať SND ako organizátora podujatia, ako aj uvádzať a propagovať podujatie na všetkých propagačných materiáloch o podujatí zabezpečovaných zo strany Spoluorganizátora, ako

aj v rámci tlačových vyhlásení k podujatiu. SND sa zaväzuje Spoluorganizátorovi poskytnúť svoje logo v požadovanej kvalite a formáte.

4. Spoluorganizátor sa zaväzuje poskytnúť SND podkladové materiály /tlačové alebo elektronické/ k dielu v dostatočnom časovom predstihu, v tejto súvislosti Spoluorganizátor vyhlasuje, že všetky práva, ktoré sa viažu na takýto poskytnutý podkladovým materiálom, sú autorskoprávne vysporiadané a akýmkoľvek ich použitím zo strany SND tomuto nevznikne žiadna povinnosť plnenia voči tretej osobe.

Článok III

Finančné podmienky

1.SND sa zaväzuje uhradiť spoluorganizátorovi náhradu nákladov spojených s projekciou filmov a realizáciou podujatia vo výške 1000€ vrátane DPH (slovom jedentisíc eur) SND uhradí sumu bankovým prevodom na základe faktúry vystavenej Spoluorganizátorom so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia. Spoluorganizátor je oprávnený vystaviť faktúru len v prípade uskutočnenia podujatia, po poskytnutí plnení podľa tejto Zmluvy zo strany Spoluorganizátora v súlade s touto zmluvou

2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky príjmy z predaja vstupeniek na podujatie uvedené v článku 1 bod 1.1 tejto Zmluvy patria SND.

3. Zmluvné strany sa dohodli na jednotnej cene vstupeniek 4€ (slovom: štyri eurá) so zľavami podľa Všeobecných obchodných podmienok SND. SND si vyhradzuje právo kedykoľvek stanoviť inú cenu vstupeniek ako je uvedená v tomto bode Zmluvy.

Článok IV

Všeobecné podmienky zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, po dobu realizácie podujatia podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím tejto doby na základe dohody zmluvných strán, ako aj odstúpenia od Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán z dôvodu porušenia povinností vyplývajúcej z tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou, ak ani po písomnej výzve na odstránenie nedostatkov v primeranej lehote druhá strana nespĺní svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom nasledujúcim po doručení odstúpenia od Zmluvy. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody poškodenej zmluvnej strany. V prípade odstúpenia od zmluvy, nie je nárok na vyplatenie odmeny Spoluorganizátorovi za neuskutočnenú projekciu, t.j. podľa čl. III bod 1 tejto Zmluvy. Okrem odstúpenia od zmluvy je možné zmluvu ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená aj na základe zrušenia podujatia z dôvodu vyššej moci. V prípade že bude podujatie zrušené z dôvodu vyššej moci, každá zmluvná strana si ponesie svoje náklady.

2. Spoluorganizátor vyhlasuje, že všetky príslušné autorské práva súvisiace s prípravou a realizáciou inscenácie sú zo strany Spoluorganizátora na jeho náklady a zodpovednosť vysporiadané. V prípade, ak Spoluorganizátor tieto práva nemá vysporiadané alebo práva alebo nároky autorov alebo iných osôb, ktoré má povinnosť zabezpečiť podľa tejto Zmluvy v súvislosti s predstavením, ktoré vzniknú počas trvania tejto Zmluvy alebo kedykoľvek neskôr, Spoluorganizátor nesie za vysporiadanie všetkých práv plnú zodpovednosť. Spoluorganizátor sa zaväzuje na vlastné náklady uhradiť všetky sankcie, poplatky a ostatné náklady vyplývajúce z autorských práv autorov diela ako aj iných zabezpečovaných osôb podľa tejto zmluvy v súvislosti s podujatím, vrátane tantiém.

3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená vyhotoviť si obrazové, zvukový alebo audiovizuálny záznam podujatia nepresahujúci dĺžku 3 minúty, ktorý môže byť použitý len pre potreby spravodajstva alebo propagáciu podujatia. Každá Záznam celého podujatia dlhšieho ako 3 minúty nesmie byť poskytnutý tretím osobám, organizáciám alebo jednotlivcom bez súhlasu Spoluorganizátora. Použitie záznamu dlhšieho ako 3 minúty na komerčné účely, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy.

4.Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana zodpovedá za povinnosti stanovené touto zmluvou, ako aj za povinnosti vyplývajúce zo zmluvných vzťahov s tretími osobami súvisiacimi s realizáciou povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy samostatne, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.

5. Zmluvné strany sa budú navzájom priebežne a bezodkladne informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na realizáciu alebo prípravu podujatia.

Článok V

Licencia/ Sublicencia

1 Spoluorganizátor udeľuje SND sublicenciu v zmysle § 72 ods. 1 autorského zákona, k všetkým získaným právam k predstaveniu formou licencie bezodplatne SND, a to na všetky známe spôsoby použitia podľa autorského zákona, a to v časovo, vecne, územne ani neobmedzenom rozsahu. Sublicenciu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy udeľuje/postupuje Spoluorganizátor SND touto zmluvou ako nevýhradnú, a poskytuje ju bezodplatne a za podmienok stanovených touto zmluvou, Zároveň Spoluorganizátor vyhlasuje, že sublicenciu podľa tohto bodu Zmluvy a k dielam je plne oprávnený SND poskytnúť, že vlastní všetky práva pre udelenie sublicencie podľa tejto Zmluvy, a že plne zodpovedá za vysporiadanie práv inscenačného tímu v zmysle čl. I bod 1.1. tejto Zmluvy

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany vyhlasujú, že touto Zmluvou sa nezakladá združenie podľa § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov.

2. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

3. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia.

4. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (§ 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácii) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave,

V Bratislave,

.....
PhDr. Ivan Hronec
Film Europe s.r.o

.....
Ing. Vladimír Antala
generálny riaditeľ SND

.....
Mgr. art Michal Vajdička
riaditeľ Činohry SND